

the VacQ Promotion 2021

Teilnahmebedingungen DE/AT/BENELUX - Deutsch	(2-4)
Conditiones Générales BENELUX - Français	(5-7)
Algemene Voorwaarden BENELUX – Nederlands	(8-10)
Terms & Conditions THE NETHERLANDS – English	(11-13)
Términos y Condiciones ESPAÑA	(14-16)
Conditiones Générales LA FRANCE	(17-19)
Termini e Condizioni - ITALIA	(20-22)
Termos e Condições - PORTUGAL	(23-25)

GRATIS*

VacQ™

Für kräftigere Farben und
weichere Mixergebnisse.

im Wert von 79,90 €

beim Kauf eines the Q™, the Super Q™,
the 3X Bluicer™, the 3X Bluicer™ Pro



Sage®

Master Every Moment™

✓ BPA
FREE

*AGB gelten

THE VAC Q AKTION 2021

VOLLSTÄNDIGE TEILNAHMEBEDINGUNGEN – DE, AT, BENELUX (D)

Die nachstehenden Informationen zur Inanspruchnahme des Angebots bilden Teil dieser Bedingungen („**Teilnahmebedingungen**“). Die Teilnahme an dieser the VacQ Aktion („**Aktion**“) gilt als Annahme dieser Teilnahmebedingungen. Ansprüche können nur geltend gemacht werden, wenn diese Teilnahmebedingungen eingehalten werden.

1. Veranstalter ist die Sage Appliances GmbH, Campus Fichtenhain, 47807 Krefeld („**Veranstalter**“ oder „**Sage**“).
2. Die Aktion beginnt am 1. März 2021 und endet am 31. März 2021 („**Aktionszeitraum**“). Der Aktionszeitraum kann nach alleinigem Ermessen des Veranstalters verlängert werden.
3. Die Gratiszugabe umfasst den Artikel „the VacQ“, wie unter Absatz 8 beschrieben wird („**Gratiszugabe**“).
4. Für den Erhalt der Gratiszugabe müssen Anspruchsteller:
(a) während des Aktionszeitraums ein neues teilnehmendes Produkt, bei einem „**autorisierten Einzelhändler**“ von Sage kaufen und (b) die übrigen hier festgelegten Berechtigungs- und den Anspruchsvoraussetzungen erfüllen.
5. Pro Haushalt gilt das Limit von einer (1) Gratiszugabe. Der im Rahmen dieser Aktion erworbenen Gratiszugabe, können nicht gegen Bargeld eingelöst werden. Diese Aktion ist nur verfügbar, solange der Vorrat reicht.

Definitionen

6. Für die Zwecke dieser Teilnahmebedingungen:
 - a. „**Unmittelbares Familienmitglied**“ ist eine der folgenden Personen: Ehegatte, Ex-Ehegatte, Lebenspartner, Kind oder Stiefkind (natürlich oder adoptiert), Elternteil, Stiefelternteil, Großelternteil, Stief-Großelternteil, Onkel, Tante, Nichte, Neffe, Bruder, Schwester, Stiefbruder, Stiefschwester oder Cousin/Cousine ersten Grades.
 - b. „**Kauf**“ bedeutet entweder die vollständige Bezahlung für ein teilnehmendes Produkt während des Aktionszeitraums oder den erfolgreichen und gültigen Kauf eines teilnehmenden Produkts durch Abschluss eines endgültigen und verbindlichen Finanzierungsvertrags in Bezug auf ein teilnehmendes Produkt während des Aktionszeitraums.
 - c. „**Teilnehmende Produkte**“ für diese Aktion sind ausschließlich neue, originale und nicht reimportierte Sage-Produkte:

Produktname	Modellnummer
The Q	SBL820SHY2EEU1
The Super Q	SBL920BSS2EEU1
The 3X Blucier	SJB615SHY2EEU1
The 3X Blucier Pro	SJB815BSS2EEU1

- d. „**Autorisierter Einzelhändler**“ umfasst in dieser Aktion nur die Website von Sage Appliances. Es besteht nur das Recht auf Erhalt der Gratiszugabe beim Kauf einer teilnahmeberechtigten Maschine auf www.sageappliances.com

Anspruchsberechtigung und Ansprüche

7. Um einen Anspruch auf die Gratiszugabe geltend zu machen, muss der/die Anspruchsteller/in:
 - a. seinen/ihren Wohnsitz in Deutschland, Österreich, Belgien, den Niederlanden, Luxemburg, Spanien oder Frankreich haben, und eine gültige Postanschrift haben;
 - b. 18 Jahre oder älter sein;
 - c. nicht beim Veranstalter oder einem seiner im Zusammenhang mit dieser Aktion verbundenen beauftragten Unternehmens angestellt oder ein unmittelbares Familienmitglied einer solchen Person sein;
 - d. der Endnutzer des teilnehmenden Produkts sein, d.h. der Anspruchsteller muss das teilnehmende Produkt für den eigenen Gebrauch kaufen und darf es nicht für kommerzielle Zwecke, Weiterverkauf, Weiterlieferung, Vermietung, Mietkauf oder eine andere indirekte Nutzung erwerben;
 - e. einen Kauf tätigen und den Original-Kaufnachweis in Bezug auf diesen Kauf aufbewahren;
8. Die Gratiszugabe umfasst nachfolgenden Artikel:

Sage Gratiszugabe	Anzahl
the VacQ SBL002SILoNEU1	1

Lieferung

9. Für jeden Anspruchsteller bemüht sich der Veranstalter um eine Zustellung der Gratiszugabe innerhalb von zwanzig (20) Werktagen nach Versand der Bestellbestätigung.
10. Die Gratiszugabe wird den Anspruchstellern von einem Drittunternehmen oder einem Drittanbieter zugestellt und unterliegt etwaigen Liefer- oder Bearbeitungsverzögerungen.
11. Für Lieferungen innerhalb des Landes, in dem der Kauf getätigt wurde, fallen keine Liefergebühren an. Die Änderung der Lieferadresse muss dreißig (30) Kalendertage im Voraus durch Kontaktaufnahme mit dem Sage-Kundendienst angekündigt werden. Wenn eine Lieferung bereits versandt wurde, bevor eine Änderung der Zustelladresse mitgeteilt wurde, kann es vorkommen, dass der Anspruchsteller die Lieferung nicht erhält, in welchem Fall Sage für die Lieferung nicht haftet. Anspruchsteller dürfen die Lieferung nicht verzögern oder irgendwelche Änderungen an der Lieferung vornehmen.
12. Sollte eine Gratiszugabe aus Gründen, die außerhalb der Kontrolle des Veranstalters liegen, nicht verfügbar sein, kann der Veranstalter nach eigenem Ermessen und vorbehaltlich schriftlicher Anweisungen der zuständigen Behörden die Gratiszugabe durch ein gleich- oder höherwertiges ersetzen. Anspruchsteller haben keinen Anspruch auf eine zusätzliche Entschädigung, wenn die Zugabe durch ein gleich- oder höherwertiges ersetzt wurde.

Allgemeines

13. Bei Retoursendung eines teilnehmenden Produkts muss auch die Gratiszugabe sofort zurückgegeben werden; anderenfalls wird der Wert der Gratiszugabe vom Rückerstattungsbetrag abgezogen.
14. Wenn das 14-tägige Widerrufsrecht anwendbar ist und ausgeübt wird, muss die Gratiszugabe zusammen mit dem teilnehmenden Produkt unverzüglich und in jedem Fall spätestens innerhalb von vierzehn Tagen ab dem Tag, an dem wir vom Anspruchsteller über den Rücktritt von diesem Vertrag informiert wurden, zurückgegeben oder zurückgeschickt werden, oder es muss gemäß unseren Anweisungen verfahren werden. Die Frist gilt als gewahrt, wenn der Versand der Ware vor Ablauf der vierzehntägigen Frist erfolgt.
15. Diese Aktion darf nicht übertragen, weiterverkauft oder mit anderen Angeboten, Aktionen oder Nachlässen kombiniert werden und können jederzeit ohne Vorankündigung geändert oder eingestellt werden. Die Angebote gelten nicht für frühere Bestellungen, Großbestellungen, Artikel mit Lieferrückstand oder Artikel, die nicht mehr auf Lager sind.
16. Alle Kosten im Zusammenhang mit dieser Aktion und der Geltendmachung eines Anspruchs liegen in der Verantwortung jedes Anspruchstellers. Alle Steuern (mit Ausnahme der Mehrwertsteuer), die als Folge des Erhalts einer Gratiszugabe anfallen können, liegen in der alleinigen Verantwortung des Anspruchstellers. Alle anderen Nebenkosten, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Versicherungen, Steuern (ohne Mehrwertsteuer) sowie alle anderen Kosten, gehen zu Lasten des Anspruchstellers.
17. Der Veranstalter übernimmt keine Garantie für die Verfügbarkeit seiner Webdienste und haftet nicht für Serviceunterbrechungen, die die Möglichkeit eines Antragstellers zur Teilnahme an dieser Aktion beeinträchtigen könnten.
18. Sage behält sich das Recht vor, die Teilnahmebedingungen dieser Aktion während der Aktion zu ändern und an geänderte Umstände anzupassen. Sage behält sich das Recht vor, diese Aktion unter Berücksichtigung Ihrer Interessen jederzeit und ohne vorherige Ankündigung zu unterbrechen oder zu beenden.
19. Vorbehaltlich dieser Teilnahmebedingungen und im größtmöglichen gesetzlich zulässigen Umfang schließt der Veranstalter (einschließlich seiner leitenden Angestellten, Mitarbeiter und Vertreter) jede Haftung für Personenschäden oder Verluste oder Schäden (einschließlich entgangener Chancen) aus und lehnt diese ab, unabhängig davon, ob es sich um direkte, indirekte, besondere oder Folgeschäden handelt, die in irgendeiner Weise aus der Aktion entstehen, einschließlich bei Fällen, die auf folgende Ursachen zurückzuführen sind:
 - a. alle technischen Schwierigkeiten oder Fehlfunktionen der Ausrüstung (unabhängig davon, ob sie unter der Kontrolle des Veranstalters stehen oder nicht);
 - b. Handlungen oder Unterlassungen (einschließlich fahrlässiger Handlungen oder Unterlassungen) der leitenden Angestellten, Mitarbeiter oder Vertreter des Veranstalters, die an der Durchführung dieser Aktion beteiligt sind;
 - c. Diebstahl, unbefugter Zugang oder Eingriffe Dritter;
 - d. alle Original-Kaufunterlagen, die verspätet eintreffen, verloren, verändert, beschädigt oder fehlgeleitet werden (unabhängig davon, ob dies nach Eingang beim Veranstalter passiert) aus Gründen, die außerhalb der zumutbaren Kontrolle des Veranstalters liegen; und
 - e. jede Steuer- oder sonstige finanzielle Verbindlichkeit, die einem Anspruchsteller entstanden ist.
20. Mit der Inanspruchnahme der Gratiszugabe erklärt sich der Anspruchsteller mit diesen Teilnahmebedingungen einverstanden und bestätigt weiterhin, dass er die Teilnahmebedingungen der THE VAC Q AKTION gelesen und akzeptiert hat.
21. Sollte eine Bestimmung dieser Teilnahmebedingungen ganz oder teilweise ungültig sein oder werden, so berührt dies die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen nicht. Eine unwirksame Bestimmung ist durch eine zu ersetzen, die rechtlich statthaft ist und die dem unwirksamen Inhalt am nächsten kommt. Dasselbe gilt für mögliche Regelungslücken.
22. Es gilt das Recht des Landes, in dem der Kauf erfolgt.
23. Bei Fragen zur Aktion wenden Sie sich bitte an den Sage-Kundendienst: <https://www.sageappliances.com/eu/de/support/sage-support.html>



Master Every Moment™

CADEAU*

VacQ™

Pour une texture plus lisse,
des couleurs plus vives et
des saveurs plus intenses.

valeur 79,90 €

Quand vous achetez the Q™, the Super Q™,
the 3X Bluicer™, the 3X Bluicer™ Pro



Sage®

Master Every Moment™

*CGU applicables

✓ BPA
FREE

PROMOTION THE VAC Q 2021

CONDITIONS GÉNÉRALES COMPLÈTES – BENELUX (FR)

Les informations suivantes sur les conditions de réclamation de l'offre constituent une partie des présentes conditions générales (« **Conditions générales** »). La participation à la Promotion 'The Vac Q' (« **Promotion** ») vaut acceptation des présentes Conditions générales. Pour être valables, les participations doivent satisfaire les présentes Conditions générales.

1. L'organisateur Sage Appliances GmbH, Campus Fichtenhain, 47807 Krefeld (« **l'Organisateur** » ou « **Sage** »).
2. La Promotion commence à le 1er Mars 2021 et se termine le 31 Mars 2021 (« **Période promotionnelle** »). La Période promotionnelle peut être étendue à la seule discrétion de l'Organisateur.
3. La promotion consiste en un cadeau offert le «Vac Q» tel que décrit plus en détail dans les présentes conditions générales ci-dessous («cadeau»).
4. Pour recevoir le cadeau, les Demandeurs doivent : (a) acheter un des nouveaux Produits participants, décrits ci-dessus, chez un « **Revendeur agréé** » de Sage durant la Période promotionnelle, et (b) satisfaire les conditions d'éligibilité et de participation établies dans le présent document.
5. La limite d'un (1) cadeau par foyer s'applique. Les cadeaux ne sont pas échangeables contre de l'argent. Cette promotion est valable dans la limite des stocks disponibles.

Définitions

6. Dans le cadre des présentes Conditions générales :
 - a. « **Membre de la famille immédiate** » désigne la personne suivante : conjoint/e, ancien/ne conjoint/e, conjoint/e de fait, enfant ou beau-fils/belle-fille (naturel/le ou adoptif/ve), parent, beau-parent, grand-parent, beau-grand-parent, oncle, tante, nièce, neveu, frère, sœur, demi-frère, demi-sœur ou cousin/e germain/e.
 - b. « **Achat** » signifie soit payer intégralement un Produit participant pendant la Période promotionnelle, soit acheter avec succès et de manière valide un Produit participant en concluant un accord de financement définitif et contraignant pour un Produit participant pendant la Période promotionnelle.
 - c. Les « **Produits participants** » par cette Promotion ne consistent qu'en des Produits Sage neufs, originaux et non réimportés.

Produits participants	Numéro de modèle
The Q	SBL820SHY2EEU1
The Super Q	SBL920BSS2EEU1
The 3X Blucier	SJB615SHY2EEU1
The 3X Blucier Pro	SJB815BSS2EEU1

- d. « **Revendeur agréé** » est dans le cas de cette promotion uniquement le site internet www.sageappliances.com. Le cadeau est disponible uniquement pour les consommateurs ayant achetés sur le site internet de Sage.

Éligibilité et participations

7. Pour pouvoir prétendre à un cadeau, chaque Demandeur doit :
 - a. être domicilié en Allemagne, Autriche, Belgique, aux Pays-Bas, Espagnol, Luxembourg ou en France, et avoir une adresse postale valide ;
 - b. être âgé de 18 ans ou plus ;
 - c. ne pas être employé par l'Organisateur ni par une agence associée à la présente Promotion, ni être Membre de la famille immédiate d'une personne employée par l'Organisateur ou par une agence associée à la présente Promotion ;
 - d. être l'utilisateur final du Produit participant, ce qui signifie que le Demandeur doit acheter le Produit participant pour son propre usage et non à des fins commerciales, de revente, de réapprovisionnement, de location, de location-vente ou de toute autre utilisation indirecte ;
 - e. effectuer un Achat et conserver la Preuve d'achat originale de cet Achat ;
8. L'article qui compose le cadeau est indiqué dans le tableau ci-dessous :

Sage Cadeau	Nombre
the VacQ SBL002SILONEU1	1

Livraison

9. Pour chaque Demandeur, l'Organisateur s'efforcera d'organiser la livraison du cadeau dans les vingt (20) jours ouvrables suivant le Courriel de notification.
10. Le cadeau sera livré aux Demandeurs par une agence ou un fournisseur tiers, et reste sujet à un retard de livraison ou de traitement.
11. Il n'y aura pas de frais de livraison pour les livraisons effectuées dans le pays d'achat. Tout changement d'adresse de livraison doit être signalé trente (30) jours civils à l'avance en contactant le service client de Sage. Si une livraison a déjà été expédiée avant notification du changement d'adresse de livraison, Sage ne sera pas responsable si le Demandeur ne reçoit pas la livraison. Les Demandeurs ne peuvent pas retarder une livraison ou modifier un aspect de la livraison.
12. Si un cadeau n'est pas disponible pour des raisons indépendantes de la volonté de l'Organisateur, ce dernier peut le remplacer par un cadeau de valeur égale ou supérieure, à sa seule discrétion, sous réserve de toute instruction écrite des autorités compétentes. Les Demandeurs n'auront droit à aucune indemnisation supplémentaire dans le cas où le cadeau aura été substitué à une valeur égale ou supérieure.

Généralités

13. En cas de retour d'un Produit soumis à l'opération, le cadeau doit être retourné immédiatement, ou le remboursement correspondant sera effectué après soustraction de la valeur du cadeau.
14. Si le droit de rétractation de 14 jours est applicable et exercé, le cadeau doit être retourné ou renvoyé avec le Produit participant immédiatement et dans tous les cas au plus tard dans les quatorze jours à compter du jour où vous nous informez de la rétractation du présent contrat, ou procédez conformément à nos instructions. Le délai est respecté si vous nous retournez les produits avant l'expiration du délai de quatorze jours.
15. La Promotion ne peut être transférée, revendue ou combinée avec d'autres offres, promotions ou rabais et peut être modifiée ou interrompue sans préavis à tout moment. Les offres ne s'appliquent pas aux commandes passées, aux commandes en gros ou aux articles en rupture de stock.
16. Tous les coûts liés à cette Promotion et à la présentation d'une participation sont à la charge de chaque Demandeur. Toutes les taxes (hors TPS) qui peuvent être dues à la suite de la réception d'un cadeau sont à la charge exclusive du Demandeur. Tous les autres frais accessoires, y compris mais non exclusivement l'assurance, les taxes (hors TPS) et tous les autres frais sont à la charge du Demandeur.
17. L'Organisateur ne garantit pas la disponibilité de ses services web et ne sera pas tenu responsable de toute interruption de service qui pourrait empêcher un Demandeur de participer à cette Promotion.
18. Sage se réserve le droit de modifier les Conditions générales de cette Promotion au cours de la Période promotionnelle et de les adapter en cas de changement de circonstances. Sage se réserve le droit d'interrompre ou de mettre fin à cette Promotion à tout moment et sans préavis, tout en tenant compte de vos intérêts.
19. Sous réserve des présentes Conditions générales et dans toute la mesure permise par la loi, l'Organisateur (y compris ses dirigeants, employés et agents) exclut et décline toute responsabilité en cas de préjudice corporel ou de perte ou de dommage (y compris la perte d'opportunité), qu'il soit direct, indirect, spécial ou consécutif, découlant de quelque manière que ce soit de la Promotion, y compris, mais sans s'y limiter, lorsqu'il découle de ce qui suit :
 - a. toute difficulté technique ou tout dysfonctionnement de l'équipement(sous le contrôle ou non de l'Organisateur) ;
 - b. les actes ou omissions (y compris les actes de négligence ou les omissions) des dirigeants, employés ou agents de l'Organisateur impliqués dans la tenue de cette Promotion ;
 - c. tout vol, tout accès non autorisé ou toute interférence d'un tiers ;
 - d. tout document d'Achat original qui serait en retard, perdu, modifié, endommagé ou adressé à la mauvaise adresse(que ce soit ou non après sa réception par l'Organisateur) pour une raison indépendante de la volonté de l'Organisateur ; et
 - e. toute responsabilité fiscale ou autre responsabilité financière encourue par un Demandeur.
20. En réclamant le cadeau, le participant accepte les présentes Conditions générales et reconnaît en outre avoir lu et accepté les conditions de participation à la PROMOTION THE VAC Q.
21. L'invalidité éventuelle, totale ou partielle, d'une disposition des présentes Conditions générales de service n'affecterait pas la validité des autres dispositions. Une disposition inefficace doit être remplacée par une disposition juridiquement valable et qui se rapproche le plus possible du contenu invalide. Il en va de même pour les éventuelles lacunes réglementaires.
22. La loi du pays d'achat s'applique.
23. Si vous avez besoin d'information complémentaire merci de contacter le service client de Sage : <https://www.sageappliances.com/eu/fr/support/sage-support.html>



Master Every Moment™

GRATIS*

VacQ™

Voor een romige
textuur, levendige kleur
en volle smaak.

ter waarde van 79,90 €

bij aankoop van the Q™, the Super Q™,
the 3X Bluicer™, the 3X Bluicer™ Pro



Sage®

Master Every Moment™

*AV van toepassing

✓ BPA
FREE

THE VAC Q PROMOTIE 2021

ALGEMENE VOORWAARDEN – BENELUX (NL)

De volgende informatie over het claimen van de aanbieding maakt deel uit van deze algemene voorwaarden ('**Algemene voorwaarden**'). Door deelname aan deze 'the VacQ Promotie' ('**Promotie**') gaat u akkoord met deze Algemene voorwaarden. Claims zijn alleen geldig wanneer ze voldoen aan deze Algemene voorwaarden.

1. De organisator van deze promotie is Sage Appliances GmbH, Campus Fichtenhain, 47807 Krefeld ('**Promotor**' of '**Sage**').
2. De Promotie begint op 1 maart 2021 en eindigt 31 maart 2021 ('**Promotieperiode**'). De Promotieperiode kan naar eigen goeddunken van de Promotor worden verlengd.
3. Het promotie bestaat uit een 'VacQ' als cadeau zoals verder beschreven staat in de algemene voorwaarden hieronder ('**Cadeau**').
4. Om het Gift te ontvangen, moeten de aanvragers: (a) gedurende de Promotieperiode één van de beschreven Deelnemende producten kopen in een '**geautoriseerde winkel**' van Sage en (b) voldoen aan de andere vereisten voor de kwalificatie en de claim die daarin zijn uiteengezet.
5. Er geldt een beperking van één (1) cadeau per huishouden. Het cadeau kan niet worden ingewisseld voor contant geld. Deze promotie is alleen beschikbaar zolang de voorraad strekt.

Definities

6. Voor de doeleinden van deze Algemene voorwaarden gelden de volgende definities:
 - a. Onder '**Naast familielid**' worden de volgende familieleden verstaan: echtgenoot (echtgenote), ex-echtgenoot (ex-echtgenote), feitelijke echtgenoot (feitelijke echtgenote), kind of stiefkind (ofwel natuurlijk of door adoptie), ouder, stiefouder, grootouder, stiefgrootouder, oom, tante, nicht, neef, broer, zus, stiefbroer, stiefzus of volle neef/nicht.
 - b. Onder '**Aankoop**' wordt ofwel de volledige betaling voor een Deelnemend product gedurende de Promotieperiode verstaan of het succesvol en geldig aanschaffen van een Deelnemend product door het aangaan van een definitieve en bindende financiële overeenkomst met betrekking tot een Deelnemend product gedurende de Promotieperiode.
 - c. '**Deelnemende producten**' voor deze Promotie zijn uitsluitend nieuwe, originele en niet opnieuw geïmporteerde Sage-producten:

Deelnemende product	Modelnummer
The Q	SBL820SHY2EEU1
The Super Q	SBL920BSS2EEU1
The 3X Blucier	SJB615SHY2EEU1
The 3X Blucier Pro	SJB815BSS2EEU1

- d. '**Geautoriseerde winkel**' is in deze actie alleen de Sage appliances website. Het geschenk is alleen beschikbaar voor consumenten die kopen op www.sageappliances.com

Kwalificatie en claims

7. Om in aanmerking te komen voor het claimen van het cadeau geldt voor elke aanvrager dat hij:
 - a. ingezetene is van Duitsland, Oostenrijk, België, Nederland, Spanje, Luxemburg of Frankrijk, momenteel woonachtig is in een van de Deelnemende landen en een geldig postadres heeft;
 - b. 18 jaar of ouder is;
 - c. geen werknemer is van de Promotor of van een aan deze Promotie gerelateerd agentschap of een Naast familielid van een dergelijke persoon is;
 - d. de eindgebruiker van het Deelnemende product is, wat inhoudt dat de aanvrager het Deelnemende product voor eigen gebruik dient aan te schaffen en niet voor commerciële doeleinden, wederverkoop, herlevering, verhuur, huurkoop of ander indirect gebruik;
 - e. een Aankoop doet en in bezit blijft van het originele Bewijs van aankoop met betrekking tot deze aankoop;
8. Het cadeau bevat het volgende artikel:

Sage gemerkt cadeau	Aantal
the VacQ SBL002SILONEU1	1

Levering

9. Voor de aanvrager zal de Promotor proberen het cadeau binnen twintig (20) werkdagen na de e-mailmelding te laten leveren.
10. Het cadeau zal door een extern agentschap of een externe leverancier bij de aanvragers worden bezorgd en is afhankelijk van eventuele vertragingen in de levering of verwerking.
11. Voor leveringen binnen het land van aankoop worden geen leveringskosten in rekening gebracht. Wijzigingen in het leveradres dienen dertig (30) kalenderdagen van tevoren te worden ingediend bij de klantenservice van Sage. Indien de levering al is verzonden voordat de wijziging van het leveradres is ontvangen, is het mogelijk dat de levering niet bij de aanvrager aankomt en stelt Sage zich niet aansprakelijk voor de levering. Aanvragers mogen de levering niet vertragen of bepaalde aspecten van de levering wijzigen.
12. Wanneer een cadeau niet meer beschikbaar is om redenen waarop de Promotor geen invloed heeft, kan de Promotor naar eigen goeddunken een cadeau vervangen door een product van gelijke of hogere waarde, afhankelijk van de schriftelijke instructies van de bevoegde autoriteiten. Aanvragers hebben geen aanspraak op aanvullende compensatie in het geval dat het cadeau is vervangen door een product van gelijke of hogere waarde.

Algemeen

13. Indien een Deelnemend product wordt geretourneerd, dient het cadeau onmiddellijk te worden geretourneerd, of wordt de overeenkomstige terugbetaling uitgegeven verminderd met de waarde van het cadeau.
14. Indien het herroepingsrecht van 14 dagen van toepassing is en geldend wordt gemaakt, dient het Barista Pack onmiddellijk te worden geretourneerd of samen met het Deelnemende product te worden teruggezonden, maar in elk geval uiterlijk binnen veertien dagen vanaf de dag waarop de Aanvrager ons op de hoogte stelt van de herroeping van dit contract. In andere gevallen handelt de Aanvrager in overeenstemming met onze instructies. Aan de vereisten voor de deadline is voldaan, indien u de producten vóór het einde van de veertiendaagse periode heeft verzonden.
15. De Promotie mag niet worden overgedragen, doorverkocht of gecombineerd met andere aanbiedingen, promoties of kortingen en is te allen tijde onderhevig aan wijzigingen of annulering zonder voorafgaande kennisgeving. Aanbiedingen gelden niet voor vroegere bestellingen, bulkbestellingen, items in backorder of items die niet op voorraad zijn.
16. Alle kosten in verband met deze Promotie en het indienen van een claim vallen onder de verantwoordelijkheid van de aanvrager. Alle verschuldigde belastingen (met uitzondering van de belasting op goederen en diensten, GST) die voortvloeien uit de ontvangst van een Gift, vallen geheel onder de verantwoordelijkheid van de aanvrager. Alle andere bijkomende kosten, waaronder maar niet beperkt tot verzekeringen, belastingen (exclusief GST) en alle andere kosten zijn voor rekening van de aanvrager.
17. De Promotor geeft geen garantie op de beschikbaarheid van zijn webservices en kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor onderbrekingen in de service die de deelname van een aanvrager aan deze Promotie belemmeren.
18. Sage behoudt zich het recht voor om de algemene voorwaarden van deze Promotie tijdens de Promotie te wijzigen en aan veranderde omstandigheden aan te passen. Sage behoudt zich het recht voor om deze Promotie te allen tijde en zonder voorafgaande kennisgeving te onderbreken of te beëindigen en houdt hierbij rekening met uw belangen.
19. Behoudens deze Algemene voorwaarden en voor zover maximaal toegestaan onder toepasselijk recht, verwerpt de Promotor (waaronder zijn functionarissen, werknemers en agenten) alle aansprakelijkheid en sluit hij deze volledig uit voor persoonlijk letsel, verlies of schade (waaronder verlies van een kans), hetzij direct, indirect, bijzonder of hieruit voortvloeiend, die op enigerlei manier zijn ontstaan door de Promotie, waaronder maar niet beperkt tot, indien het gevolg van:
 - a. technische problemen of storingen in de apparatuur (ongeacht of de Promotor hier invloed op heeft);
 - b. handelingen of verzuim (waaronder nalatige handelingen) van de functionarissen, werknemers of agenten van de Promotor die betrokken zijn bij de uitvoering van deze Promotie;
 - c. diefstal, ongeoorloofde toegang of inmenging van derden;
 - d. originele aankoopdocumenten die te laat, verloren gegaan, gewijzigd, beschadigd of verkeerd geadresseerd zijn(al dan niet na ontvangst door de Promotor) om een reden die buiten de redelijk geachte invloed van de Promotor ligt; en
 - e. fiscale of andere financiële verplichtingen van een aanvrager.
20. Door het claimen van het cadeau gaat de Aanvrager akkoord met deze Algemene voorwaarden en bevestigt hij/zij dat hij/zij de Algemene voorwaarden voor deelname aan de THE VAC Q PROMOTIE heeft gelezen en geaccepteerd.
21. Indien een van de bepalingen in deze Algemene Voorwaarden geheel of gedeeltelijk ongeldig is of zal zijn, heeft dit geen invloed op de geldigheid van de overige bepalingen. Een bepaling die ondoeltreffend is, wordt vervangen door een bepaling die juridisch mogelijk is en de ongeldige inhoud het dichtst benadert. Hetzelfde geldt voor mogelijke hiaten in de regelgeving.
22. Het recht van het land van aankoop is van toepassing.
23. Voor alle overige vragen, neem contact op met de Sage klantenservice via <https://www.sageappliances.com/eu/nl/support/sage-support.html>



Master Every Moment™

BONUS*

VacQ™

For Brighter, Richer,
Silkier Blending

79,90 € value

when you purchase the Q™, the Super Q™,
the 3X Bluicer™, the 3X Bluicer™ Pro



Sage®

Master Every Moment™

*T&C apply

✓ BPA
FREE

BONUS THE VAC Q PROMOTION 2021

FULL TERMS AND CONDITIONS - BENELUX (EN)

The following information on how to claim the offer forms part of these terms and conditions ("**Terms and Conditions**"). Participation in this 'Bonus the VacQ' Promotion ("**Promotion**") is deemed an acceptance of these Terms and Conditions. Claims must comply with these Terms and Conditions to be valid.

1. The promoter is Sage Appliances GmbH, Campus Fichtenhain, 47807 Krefeld ("**Promoter**" or "**Sage**").
2. The Promotion commences March 1st, 2021 and closes on March 31st, 2021 ("**Promotional Period**"). The Promotional Period may be extended in the sole discretion of the Promoter.
3. The promotional gift consists of a bonus the 'VacQ' as further described in these Terms and Conditions below ("**Gift**").
4. To receive the Gift, claimants must purchase one of the Participating Products, described below at an "**Authorised Retailer**" of Sage during the Promotional Period,
5. Limit of one (1) Gift applies per household. Gift are not redeemable for cash. This promotion is only available while stocks last.

Definitions

6. For the purposes of these Terms and Conditions:
 - a. "**Immediate Family Member**" means any of the following: spouse, ex-spouse, de facto spouse, child or step-child (whether natural or by adoption), parent, step-parent, grandparent, step-grandparent, uncle, aunt, niece, nephew, brother, sister, stepbrother, step-sister or first cousin.
 - b. "**Purchase**" means either making full and final payment for a Participating Product during the Promotional Period or successfully and validly purchasing a Participating Product by entering a final and binding finance agreement in relation to a Participating Product during the Promotional Period. This does not include layaways unless the final layaway payment is made during the Promotional Period.
 - c. "**Participating Products**" for this Promotion consist of the following, new, original and not re-imported Sage Products (hereinafter, each a "**Participating Product**", collectively, "**Participating Products**");

Model	Description	Serial Number
SBL820	The Q	SBL820SHY2GUK1
SBL920	The Super Q	SBL920BSS2GUK1
SJB615	The 3X Blucier	SJB615SHY2GUK1
SJB815	The 3X Blucier Pro	SJB815BSS2GUK1

- d. "Authorised Retailer" is in this promotion only Sage appliances website. The Gift is only available for consumers that purchase on www.sageappliances.com

Eligibility and claims

7. To be eligible for the Gift, each claimant must:
 - a. be resident of Germany, Austria, Belgium, the Netherlands or France currently living in one of the Participating Countries and with a valid postal address;
 - b. be aged 18 years old or over;
 - c. not be an employee of the Promoter of any agency associated with this Promotion, or be an Immediate Family Member of such a person;
 - d. be the Participating Product's end-user, meaning the claimant must Purchase the Participating Product for their own use and not for commercial purposes, re-sale, re-supply, rental, hire purchase or any other indirect use;
 - e. make a Purchase and retain the original Proof of Purchase in respect of that Purchase;
8. Items that comprise the Gift is set forth in the following table:

Sage Branded Gift	Units
the VacQ SBL002SILoNEU1	1

Delivery

9. For each Purchase Promoter will endeavour to arrange the 'Gift' delivery within twenty (20) business days of the order confirmation email.
10. The 'Gift' will be delivered to claimants by a third-party agency or provider and is subject to any delivery or processing delays.
11. There will be no delivery fee for deliveries made within the country of purchase. Change of delivery address requires thirty (30) calendar days' notice by contacting Sage customer service. If a delivery has already been dispatched before any change of delivery address is notified claimant may not receive the delivery and Sage will not be liable for the delivery. Claimants may not delay any delivery or change any aspect of the delivery.
12. If any of the 'Gift' becomes unavailable for reasons beyond the Promoter's control, the Promoter may substitute a Gift of equal or greater value at the Promoter's sole discretion, subject to any written directions from the relevant authorities. Claimants will not be entitled to any additional compensation in the event that the 'Gift' has been substituted at equal or greater value.

General

13. If a Participating Product is returned, the 'Gift' must be returned, and the corresponding refund will be issued less the value of 'Gift'.
14. If the 14-day right of withdrawal is applicable and exercised, the 'Gift' must be returned or send back together with the Participating Product immediately and in any case within fourteen days at the latest from the day on which you inform us of the withdrawal of this contract, or proceed in accordance with our instructions. The deadline is deemed to have been met if you send the goods before the end of the fourteen-day period.
15. Promotion may not be transferred, re-sold or combined with other offers, promotions or discounts and is subject to change or discontinuation without notice at any time. Offers do not apply to past orders, bulk orders, back-ordered items or out-of-stock items.
16. Any costs associated with this Promotion and making a claim is each claimant's responsibility. All taxes (excluding GST) which may be payable as a consequence of receiving a 'Gift' is the sole responsibility of the claimant. All other ancillary costs including but not limited insurance, taxes (excluding GST) and any and all other expenses are the responsibility of the claimant.
17. The Promoter makes no guarantee of the availability of its web services and will not be held responsible for any interruption of service that may interfere with a claimant's ability to participate in this Promotion.
18. Sage reserves the right to modify the terms and conditions of this promotion during the promotion and to adapt them to the changed circumstances. Sage reserves the right to interrupt or terminate this promotion at any time and without prior notice, taking into account your interests.
19. Subject to these Terms and Conditions and to the maximum extent permitted by law, the Promoter (including its officers, employees and agents) excludes and disclaims all liability for any personal injury, or any loss or damage (including loss of opportunity), whether direct, indirect, special or consequential, arising in any way out of the Promotion, including, but not limited to, where arising out of the following:
 - a. any technical difficulties or equipment malfunction (whether or not under the Promoter's control);
 - b. acts or omissions (including negligent acts or omissions) of the Promoter's officers, employees or agents involved in the conduct of this Promotion;
 - c. any theft, unauthorised access or third-party interference;
 - d. any original Purchase documentation that is late, lost, altered, damaged or misdirected (whether or not after their receipt by the Promoter) due to any reason beyond the reasonable control of the Promoter; and
 - e. any tax or other financial liability incurred by a claimant.
20. By claiming the 'Gift' the participant agrees to these terms and conditions and further acknowledges that he/she has read and accepted the terms and conditions of participation of the Gift.
21. If any provision of these Terms and Conditions of Service should be invalid in whole or in part or will be, this does not affect the validity of the remaining provisions. An ineffective provision shall be replaced by a provision which is legally possible and which and which comes closest to the invalid content. The same applies to possible regulatory gaps.
22. The law of the country of purchasing shall apply.
23. If you have any questions, please contact your Sage customer service via <https://www.sageappliances.com/eu/en/support/sage-support.html>



Master Every Moment™

REGALO*

VacQ™

Texturas más cremosas,
colores más definidos y
sabores más intensos.

valor 79,90 €

cuando compre the Q™, the Super Q™,
the 3X Bluicer™, the 3X Bluicer™ Pro



Sage®

Master Every Moment™

*Términos y condiciones aplicables

✓ BPA
FREE

PROMOCIÓN THE VAC Q 2021

TÉRMINOS Y CONDICIONES - ESPANA

La información a continuación sobre cómo reclamar la oferta forma parte de estos términos y condiciones (“**Términos y condiciones**”). La participación en esta promoción del ‘the VacQ’ (“**Promoción**”) se considerará como la aceptación de estos Términos y condiciones. Las solicitudes de canje de esta promoción deben cumplir con estos Términos y condiciones para ser válidas.

1. El patrocinador es Sage Appliances GmbH, Campus Fichtenhain, 47807 Krefeld, Alemania (“**Patrocinador**” o “**Sage**”).
2. La Promoción comienza a 1 de marzo de 2021 y finaliza a 31 de marzo de 2021 (“**Período promocional**”). El Período promocional puede ser ampliado a entera discreción del Patrocinador.
3. El obsequio promocional consiste en un bono de “VacQ” como se describe con más detalle en estos Términos y condiciones a continuación (“**Obsequio**”).
4. Para recibir el Obsequio, los solicitantes deben: (a) adquirir uno de los nuevos Artículos sujetos a Promoción, descritos anteriormente, de un “**Vendedor autorizado**” de Sage durante el Período promocional y (b) cumplir con los otros requisitos de elegibilidad y solicitudes indicados a continuación.
5. Se limita a uno (1) el número los obsequios por unidad familiar. los obsequios no se pueden canjear por dinero. Esta promoción solo estará disponible mientras queden existencias.

Definiciones

6. A efectos de estos Términos y condiciones:
 - a. “**Miembro familiar inmediato**” se refiere a cualquiera de los siguientes: cónyuge, excónyuge, pareja de facto, hijos o hijastros (ya sea natural o por adopción), padres, padrastros, madrastras, abuelos, abuelastros, tíos, sobrinos, hermanos, hermanastros o primos hermanos.
 - b. “**Compra**” significa o bien realizar el pago íntegro de uno de los Artículos sujetos a Promoción durante el Período promocional, o bien adquirir un Artículo sujeto a Promoción de forma válida y satisfactoria a través de un acuerdo económico final y vinculante en relación a un Artículo sujeto a Promoción durante el Período promocional.
 - c. Los “**Artículos sujetos a Promoción**” incluyen únicamente productos de Sage nuevos, originales y no reimportados.

Nombre Producto	Referencia
The Q	SBL820SHY2EEU1
The Super Q	SBL920BSS2EEU1
The 3X Blucier	SJB615SHY2EEU1
The 3X Blucier Pro	SJB815BSS2EEU1

- d. “**Vendedor autorizado**” En esta promoción solo se encuentra la web de electrodomésticos Sage. El regalo solo está disponible para los consumidores que compren en www.sageappliances.com

Elegibilidad y solicitudes

7. Para poder optar a solicitar el Obsequio, cada solicitante debe:
 - a. ser residente en Alemania, Austria, Italia, Bélgica, los Países Bajos, Luxemburgo, España o Francia, vivir actualmente en uno de los Países participantes y tener una dirección postal válida;
 - b. ser mayor de 18 años;
 - c. no ser un empleado del Patrocinador, de cualquier agencia asociada con esta Promoción, o un Miembro familiar inmediato de dicha persona;
 - d. ser el usuario final del Artículo sujeto a Promoción, lo que significa que el solicitante debe realizar la Compra del Artículo sujeto a Promoción para su propio uso y no para fines comerciales, reventa, redistribución, alquiler, compra a plazos o cualquier otro uso indirecto;
 - e. realizar una Compra y conservar el Justificante de Compra original de esa Compra;
8. Las partidas que componen el regalo se exponen en el siguiente cuadro:

Obsequio	Unidad
the VacQ SBL002SILONEU1	1

Envío

9. El Patrocinador se esforzará por organizar el envío del Obsequio en un plazo de veinte (20) días laborables posteriores a la notificación por correo electrónico para cada solicitante cuya solicitud se haya aceptado.
10. El Obsequio será enviado a los solicitantes a través de una agencia o proveedor externo y podría sufrir retrasos en la entrega o el procesamiento.
11. No habrá tarifas de envío por las entregas realizadas dentro del país de compra. En caso de cambio de dirección de entrega, el solicitante deberá avisar al Servicio de atención al cliente de Sage con treinta (30) días naturales de antelación. Si el cambio de dirección se notifica una vez realizado el envío, es posible que el solicitante no lo reciba y, en tal caso, Sage no se hará responsable. Los solicitantes no pueden retrasar ningún envío ni cambiar ninguna de sus circunstancias.
12. Si algún Obsequio deja de estar disponible por motivos que escapen al control del Patrocinador, este puede sustituirlo por un Barista Pack de valor igual o superior a su entera discreción, siempre que se respeten las indicaciones por escrito de las autoridades pertinentes. Los solicitantes no tendrán derecho a ninguna compensación adicional en caso de que el Pack se haya sustituido por uno de valor igual o superior.

Disposiciones generales

13. Si se devuelve un Artículo sujeto a Promoción, debe hacerse lo mismo con el Obsequio de inmediato; de lo contrario, el reembolso correspondiente se realizará por el valor del artículo menos el valor del el Obsequio.
14. Si el derecho de desistimiento de 14 días es aplicable y se ejerce, el Barista Pack debe devolverse o enviarse junto con el Artículo sujeto a Promoción de inmediato y, en cualquier caso, en un plazo máximo de catorce días desde el día en que se nos informó del desistimiento de este contrato, o proceder de acuerdo con nuestras instrucciones. Se considerará cumplido el plazo si envía los productos antes de que finalice el plazo de catorce días.
15. La Promoción no puede transferirse, revenderse o combinarse con otras ofertas, promociones o descuentos, y está sujeta a cambio o suspensión sin aviso en cualquier momento. Las ofertas no son válidas para pedidos anteriores, compras de grandes cantidades, reabastecimiento o artículos fuera de stock.
16. Todo coste asociado con esta Promoción y con la presentación de la solicitud es responsabilidad de cada solicitante. Todos los impuestos (excepto IVA) que deban pagarse como consecuencia de la recepción de un el Obsequio son responsabilidad exclusiva del solicitante. Cualquier otro coste complementario como, por ejemplo, seguros, impuestos (excepto IVA) y todos y cada uno de los demás gastos son responsabilidad del solicitante.
17. El Patrocinador no garantiza la disponibilidad de sus servicios web y no será responsable de ninguna interrupción del servicio que pueda interferir con la capacidad del solicitante para participar en esta Promoción.
18. Sage se reserva el derecho de modificar los términos y condiciones de esta promoción durante la promoción y adaptarlos a las circunstancias. Sage se reserva el derecho de interrumpir o finalizar esta promoción en cualquier momento y sin previo aviso, teniendo en cuenta sus intereses.
19. Sujeto a estos Términos y condiciones, y hasta donde la ley lo permita, el Patrocinador (incluidos sus ejecutivos, empleados y agentes) no asumirá y no aceptará ninguna responsabilidad ante cualquier lesión personal, pérdida o daño (incluyendo pérdida de oportunidad), ya sea de forma directa, indirecta, especial o resultante, que surjan de forma alguna de la Promoción, como, por ejemplo, cuando sean consecuencia de lo siguiente:
 - a. dificultades técnicas o fallo en el funcionamiento del equipo (sin importar si se encuentra o no bajo el control del Patrocinador);
 - b. acciones u omisiones (incluyendo acciones u omisiones negligentes) de los ejecutivos, empleados o agentes del Patrocinador involucrados en el proceso de esta Promoción;
 - c. robos, accesos no autorizados o interferencias de terceros;
 - d. toda documentación original de Compra que llegue tarde, se haya perdido, alterado, dañado o extraviado (sin importar que sea después de que el Patrocinador la haya recibido) por motivos que escapen al control razonable del Patrocinador; e
 - e. impuestos u otras responsabilidades económicas contraídas por el solicitante.
20. Al solicitar el Barista Pack, el participante acepta estos términos y condiciones, y reconoce que ha leído y aceptado los términos y condiciones de participación en la PROMOCIÓN THE VAC Q.
21. Si alguna disposición de estos Términos y condiciones de servicio no fuera válida de manera total o parcial, esto no afectaría a la validez del resto de disposiciones. Toda disposición que no pueda aplicarse deberá reemplazarse por una disposición que sea legalmente viable y que se acerque con la mayor fidelidad posible al contenido no válido. Lo mismo se aplica a los posibles vacíos legales.
22. La legislación que se aplicará será la del país de compra.
23. Para más información sobre la Promoción, puede contactar al Servicio de atención al cliente vía <https://www.sageappliances.com/eu/es/support/sage-support.html>



Master Every Moment™

CADEAU*

VacQ™

Pour une texture plus lisse,
des couleurs plus vives et
des saveurs plus intenses.

valeur 79,90 €

quand vous achetez the Q™, the Super Q™,
the 3X Bluicer™, the 3X Bluicer™ Pro



Sage®

Master Every Moment™

*CGU applicables

✓ BPA
FREE

PROMOTION THE VAC Q 2021

CONDITIONS GÉNÉRALES COMPLÈTES – LA FRANCE

Les informations suivantes sur les conditions de réclamation de l'offre constituent une partie des présentes conditions générales (« **Conditions générales** »). La participation à la Promotion 'The Vac Q' (« **Promotion** ») vaut acceptation des présentes Conditions générales. Pour être valables, les participations doivent satisfaire les présentes Conditions générales.

1. L'organisateur Sage Appliances France, 66 Avenue des Champs-Élysées, Paris, 75008 (« **L'Organisateur** » ou « **Sage** »).
2. La Promotion commence à le 1er Mars 2021 et se termine le 31 Mars 2021 (**Période promotionnelle**). La Période promotionnelle peut être étendue à la seule discrétion de l'Organisateur.
3. La promotion consiste en un cadeau offert le «Vac Q» tel que décrit plus en détail dans les présentes conditions générales ci-dessous (« **cadeau** »).
4. Pour recevoir le cadeau, les Demandeurs doivent : (a) acheter un des nouveaux Produits participants, décrits ci-dessus, chez un « **Revendeur agréé** » de Sage durant la Période promotionnelle, et (b) satisfaire les conditions d'éligibilité et de participation établies dans le présent document.
5. La limite d'un (1) cadeau par foyer s'applique. Les cadeaux ne sont pas échangeables contre de l'argent. Cette promotion est valable dans la limite des stocks disponibles.

Définitions

6. Dans le cadre des présentes Conditions générales :
 - a. « **Membre de la famille immédiate** » désigne la personne suivante : conjoint/e, ancien/ne conjoint/e, conjoint/e de fait, enfant ou beau-fils/belle-fille (naturel/le ou adoptif/ve), parent, beau-parent, grand-parent, beau-grand-parent, oncle, tante, nièce, neveu, frère, sœur, demi-frère, demi-sœur ou cousin/e germain/e.
 - b. « **Achat** » signifie soit payer intégralement un Produit participant pendant la Période promotionnelle, soit acheter avec succès et de manière valide un Produit participant en concluant un accord de financement définitif et contraignant pour un Produit participant pendant la Période promotionnelle.
 - c. Les « **Produits participants** » par cette Promotion ne consistent qu'en des Produits Sage neufs, originaux et non réimportés.

Produits participants	Numéro de modèle
The Q	SBL820SHY2EEU1
The Super Q	SBL920BSS2EEU1
The 3X Blucier	SJB615SHY2EEU1
The 3X Blucier Pro	SJB815BSS2EEU1

- d. « **Revendeur agréé** » est dans le cas de cette promotion uniquement le site internet www.sageappliances.com. Le cadeau est disponible uniquement pour les consommateurs ayant achetés sur le site internet de Sage.

Éligibilité et participations

7. Pour pouvoir prétendre à un cadeau, chaque Demandeur doit :
 - a. être domicilié en Allemagne, Autriche, Belgique, aux Pays-Bas, Espagnol, Luxembourg ou en France, et avoir une adresse postale valide ;
 - b. être âgé de 18 ans ou plus ;
 - c. ne pas être employé par l'Organisateur ni par une agence associée à la présente Promotion, ni être Membre de la famille immédiate d'une personne employée par l'Organisateur ou par une agence associée à la présente Promotion ;
 - d. être l'utilisateur final du Produit participant, ce qui signifie que le Demandeur doit acheter le Produit participant pour son propre usage et non à des fins commerciales, de revente, de réapprovisionnement, de location, de location-vente ou de toute autre utilisation indirecte ;
 - e. effectuer un Achat et conserver la Preuve d'achat originale de cet Achat ;
8. L'article qui compose le cadeau est indiqué dans le tableau ci-dessous :

Sage Cadeau	Nombre
the VacQ SBL002SILONEU1	1

Livraison

9. Pour chaque Demandeur, l'Organisateur s'efforcera d'organiser la livraison du cadeau dans les vingt (20) jours ouvrables suivant le Courriel de notification.
10. Le cadeau sera livré aux Demandeurs par une agence ou un fournisseur tiers, et reste sujet à un retard de livraison ou de traitement.
11. Il n'y aura pas de frais de livraison pour les livraisons effectuées dans le pays d'achat. Tout changement d'adresse de livraison doit être signalé trente (30) jours civils à l'avance en contactant le service client de Sage. Si une livraison a déjà été expédiée avant notification du changement d'adresse de livraison, Sage ne sera pas responsable si le Demandeur ne reçoit pas la livraison. Les Demandeurs ne peuvent pas retarder une livraison ou modifier un aspect de la livraison.
12. Si un cadeau n'est pas disponible pour des raisons indépendantes de la volonté de l'Organisateur, ce dernier peut le remplacer par un cadeau de valeur égale ou supérieure, à sa seule discrétion, sous réserve de toute instruction écrite des autorités compétentes. Les Demandeurs n'auront droit à aucune indemnisation supplémentaire dans le cas où le cadeau aura été substitué à une valeur égale ou supérieure.

Généralités

13. En cas de retour d'un Produit soumis à l'opération, le cadeau doit être retourné immédiatement, ou le remboursement correspondant sera effectué après soustraction de la valeur du cadeau.
14. Si le droit de rétractation de 14 jours est applicable et exercé, le cadeau doit être retourné ou renvoyé avec le Produit participant immédiatement et dans tous les cas au plus tard dans les quatorze jours à compter du jour où vous nous informez de la rétractation du présent contrat, ou procédez conformément à nos instructions. Le délai est respecté si vous nous retournez les produits avant l'expiration du délai de quatorze jours.
15. La Promotion ne peut être transférée, revendue ou combinée avec d'autres offres, promotions ou rabais et peut être modifiée ou interrompue sans préavis à tout moment. Les offres ne s'appliquent pas aux commandes passées, aux commandes en gros ou aux articles en rupture de stock.
16. Tous les coûts liés à cette Promotion et à la présentation d'une participation sont à la charge de chaque Demandeur. Toutes les taxes (hors TPS) qui peuvent être dues à la suite de la réception d'un cadeau sont à la charge exclusive du Demandeur. Tous les autres frais accessoires, y compris mais non exclusivement l'assurance, les taxes (hors TPS) et tous les autres frais sont à la charge du Demandeur.
17. L'Organisateur ne garantit pas la disponibilité de ses services web et ne sera pas tenu responsable de toute interruption de service qui pourrait empêcher un Demandeur de participer à cette Promotion.
18. Sage se réserve le droit de modifier les Conditions générales de cette Promotion au cours de la Période promotionnelle et de les adapter en cas de changement de circonstances. Sage se réserve le droit d'interrompre ou de mettre fin à cette Promotion à tout moment et sans préavis, tout en tenant compte de vos intérêts.
19. Sous réserve des présentes Conditions générales et dans toute la mesure permise par la loi, l'Organisateur (y compris ses dirigeants, employés et agents) exclut et décline toute responsabilité en cas de préjudice corporel ou de perte ou de dommage (y compris la perte d'opportunité), qu'il soit direct, indirect, spécial ou consécutif, découlant de quelque manière que ce soit de la Promotion, y compris, mais sans s'y limiter, lorsqu'il découle de ce qui suit :
 - a. toute difficulté technique ou tout dysfonctionnement de l'équipement(sous le contrôle ou non de l'Organisateur) ;
 - b. les actes ou omissions (y compris les actes de négligence ou les omissions) des dirigeants, employés ou agents de l'Organisateur impliqués dans la tenue de cette Promotion ;
 - c. tout vol, tout accès non autorisé ou toute interférence d'un tiers ;
 - d. tout document d'Achat original qui serait en retard, perdu, modifié, endommagé ou adressé à la mauvaise adresse(que ce soit ou non après sa réception par l'Organisateur) pour une raison indépendante de la volonté de l'Organisateur ; et
 - e. toute responsabilité fiscale ou autre responsabilité financière encourue par un Demandeur.
20. En réclamant le cadeau, le participant accepte les présentes Conditions générales et reconnaît en outre avoir lu et accepté les conditions de participation à la PROMOTION THE VAC Q.
21. L'invalidité éventuelle, totale ou partielle, d'une disposition des présentes Conditions générales de service n'affecterait pas la validité des autres dispositions. Une disposition inefficace doit être remplacée par une disposition juridiquement valable et qui se rapproche le plus possible du contenu invalide. Il en va de même pour les éventuelles lacunes réglementaires.
22. La loi du pays d'achat s'applique.
23. Si vous avez besoin d'information complémentaire merci de contacter le service client de Sage : <https://www.sageappliances.com/eu/fr/support/sage-support.html>



Master Every Moment™

IN REGALO*

VacQ™

Consistenza più uniforme,
colore più luminoso e
sapore più intenso.

del valore di 79,90 €

quando acquisti the Q™, the Super Q™,
the 3X Bluicer™, the 3X Bluicer™ Pro



Sage®

Master Every Moment™

*Si applicano termini e condizioni

✓ BPA
FREE

PROMOZIONE THE VAC Q 2021

TERMINI E CONDIZIONI – ITALIA

Le seguenti informazioni relative alla procedura da seguire per partecipare all'offerta fanno parte dei presenti termini e condizioni ("**Termini e condizioni**"). La partecipazione alla Promozione 'The VacQ' ("**Promozione**") implica l'accettazione dei presenti Termini e condizioni. La validità delle richieste di partecipazione è subordinata alla conformità ai presenti Termini e condizioni.

1. Il Promotore è Sage Appliances GmbH, Campus Fichtenhain, 47807 Krefeld ("**Promotore**" o "**Sage**").
2. La Promozione è valida dall' 1 Marzo 2021 al 31 Marzo 2021 ("**Periodo promozionale**"). Il Periodo promozionale può essere esteso a discrezione del Promotore.
3. Il regalo promozionale consiste in un bonus "VacQ" come ulteriormente descritto nei presenti Termini e condizioni di seguito ("**Regalo**").
4. Per ricevere il Regalo, gli interessati devono: (a) acquistare uno dei Prodotti aderenti di cui sopra presso un "**Rivenditore autorizzato**" di Sage durante il Periodo promozionale e (b) soddisfare gli altri requisiti di idoneità riportati nel presente documento.
5. Ciascun nucleo familiare può ricevere solo un (1) Regalo. I Regali non sono convertibili in contanti. Questa promozione è valida solo fino a esaurimento scorte.

Definizioni

6. Ai fini dei presenti Termini e condizioni:
 - a. Per "**Familiare diretto**" si intende uno dei seguenti soggetti: coniuge, ex coniuge, coniuge di fatto, figlio o figlio acquisito (naturale o adottivo), genitore, genitore acquisito, nonno, nonno acquisito, zio, zia, nipote, fratello, sorella, fratellastro, sorellastra o cugino di primo grado.
 - b. Per "**Acquisto**" si intende il pagamento integrale di un Prodotto aderente durante il Periodo promozionale o l'acquisto di un Prodotto aderente portato a termine regolarmente mediante la stipula di un accordo finanziario definitivo e vincolante relativo a un Prodotto aderente durante il Periodo promozionale.
 - c. Per "**Prodotti aderenti**" alla Promozione si intendono i Prodotti Sage nuovi, originali e non reimportati.

Nome Prodotto	Numero Modello
The Q	SBLB20BSS2EEU1
The Super Q	SBL920BSS2EEU1
The 3X Bluicer	SJB615SHY2EEU1
The 3X Bluicer Pro	SJB815BSS2EEU1

- d. Per "**Rivenditore autorizzato**" è presente in questa promozione solo il sito di elettrodomestici Sage. Il Regalo è disponibile solo per i consumatori che acquistano su www.sageappliances.com

Idoneità e richieste di partecipazione

7. Per essere idonei a usufruire della Promozione, gli interessati:
 - a. devono essere residenti e vivere in Italia Germania, Austria, Francia, Spagna, Portogallo, Lussemburgo, Paesi Bassi e Belgio, e avere un indirizzo di posta valido;
 - b. devono avere almeno 18 anni di età;
 - c. non devono lavorare alle dipendenze del Promotore o di un'agenzia associata a questa Promozione o essere Familiari diretti di detto Promotore;
 - d. devono essere gli utenti finali del Prodotto aderente, ovvero devono acquistare il Prodotto aderente per uso personale e non per scopi commerciali, di rivendita, di rifornimento, di noleggio, di vendita rateale o per qualsiasi altro utilizzo indiretto;
 - e. devono effettuare un Acquisto e conservare la Prova di acquisto originale;
8. Gli articoli che comprendono l'omaggio sono elencati nella tabella seguente:

Regalo Marca Sage	Unità
the VacQ SBL002SILONEU1	1

Consegna

9. Per gli interessati che ricevono notifica dell'approvazione della richiesta, il Promotore organizzerà la consegna del Regalo entro venti (20) giorni dalla ricezione dell'e-mail di notifica.
10. Il Regalo k verrà recapitato agli interessati da un'agenzia o da un fornitore di terze parti e la consegna è soggetta a eventuali ritardi nella spedizione o nell'elaborazione.
11. Non sono previste spese di consegna per le consegne effettuate all'interno del paese di acquisto. Eventuali modifiche dell'indirizzo di consegna devono essere comunicate al Servizio clienti di Sage con un preavviso di trenta (30) giorni. Se la spedizione viene effettuata prima che Sage venga informata della modifica dell'indirizzo di consegna, l'interessato potrebbe non ricevere il Regalo e Sage non si assumerà alcuna responsabilità per la mancata consegna. Gli interessati non possono posticipare la consegna o modificare alcun aspetto della stessa.
12. Qualora il Regalo non fosse più disponibile a causa di circostanze indipendenti dalla volontà del Promotore, quest'ultimo può, a propria discrezione, fatte salve eventuali indicazioni scritte da parte delle autorità competenti, sostituirlo con un altro di valore uguale o superiore. Gli interessati non avranno diritto ad alcun risarcimento aggiuntivo qualora il Pack venisse sostituito con uno di valore uguale o superiore.

Generale

13. In caso di reso di un Prodotto aderente alla Promozione, il Regalo deve essere restituito immediatamente; in caso contrario, il valore del Regalo verrà sottratto dall'importo del rimborso emesso.
14. Qualora fosse applicabile il diritto di recesso entro 14 giorni e l'interessato esercitasse tale diritto, il Regalo deve essere restituito o rispedito al mittente insieme al Prodotto aderente immediatamente e in ogni caso entro e non oltre quattordici giorni dalla data in cui l'interessato ci informa della sua decisione di recedere dal contratto o procede secondo le nostre istruzioni. Il termine è considerato rispettato se i beni vengono rispediti prima della scadenza del periodo di quattordici giorni.
15. La promozione non è trasferibile, rivendibile o cumulabile con altre offerte, promozioni o sconti ed è soggetta a modifiche o interruzioni senza preavviso e in qualsiasi momento. Le offerte non si applicano a ordini già evasi, ordini di grandi quantitativi, articoli riordinati o articoli esauriti.
16. Eventuali costi associati alla presente Promozione e alla presentazione della richiesta sono a carico degli interessati. Tutte le imposte (esclusa quella su beni e servizi) dovute per la ricezione del Regalo sono esclusivamente a carico dell'interessato. Tutti i costi accessori, inclusi, senza alcuna limitazione, i costi assicurativi, le imposte (esclusa quella su beni e servizi) e tutte le altre spese sono a carico dell'interessato.
17. Il Promotore non offre alcuna garanzia in merito alla disponibilità dei propri servizi Web e non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali interruzioni del servizio che potrebbero compromettere la partecipazione dell'interessato alla Promozione.
18. Sage si riserva il diritto di modificare termini e condizioni della promozione durante il periodo di validità della stessa e di adattare alle mutate circostanze. Sage si riserva il diritto di interrompere anticipatamente la presente promozione in qualsiasi momento senza alcun preavviso, tenendo in considerazione gli interessi dell'interessato.
19. In conformità ai presenti Termini e condizioni e nella misura massima consentita dalla legge, il Promotore (e i rispettivi funzionari, dipendenti e agenti) declina ogni responsabilità per eventuali lesioni personali, perdite o danni (inclusa la perdita di opportunità), diretti o indiretti, speciali o consequenziali, imputabili alla Promozione, inclusi, senza alcuna limitazione, quelli derivanti da quanto segue:
 - a. problemi tecnici o malfunzionamento dell'apparecchiatura (sotto il controllo del Promotore o meno);
 - b. atti o omissioni (inclusi atti o omissioni dovuti a negligenza) di funzionari, dipendenti o agenti del Promotore coinvolti nella gestione della Promozione;
 - c. furto, accesso non autorizzato o intromissione da parte di terzi;
 - d. ritardo nella consegna, smarrimento, alterazione, danneggiamento o invio al destinatario sbagliato (prima o dopo la ricezione da parte del Promotore) della documentazione originale relativa all'Acquisto per cause non imputabili al Promotore; e
 - e. imposte o altri oneri finanziari a carico dell'interessato.
20. Inviando la propria richiesta di partecipazione alla Promozione, l'interessato accetta i presenti termini e condizioni e dichiara di avere letto e accettato i termini e le condizioni di partecipazione alla PROMOZIONE THE VAC Q.
21. Qualora una delle clausole contenute nei presenti Termini e condizioni di Servizio dovesse risultare totalmente o parzialmente nulla, la validità delle restanti disposizioni rimarrebbe invariata. Una clausola inefficace deve essere sostituita con un'altra giuridicamente applicabile, il cui contenuto si avvicini il più possibile a quello della disposizione non valida. Quanto detto sopra vale anche per eventuali lacune normative.
22. Si applica la legge del paese in cui viene effettuato l'acquisto.
23. Per maggiori informazioni sulla promozione, contattare il servizio di assistenza clienti Sage all'indirizzo <https://www.sageappliances.com/eu/it/support/sage-support.html>

Sage®

Master Every Moment™

Grátis* VacQ™

Textura mais suave,
cores mais vivas e
sabores mais ricos.

valor de 79,90 €

ao comprar the Q™, the Super Q™,
the 3X Bluicer™, the 3X Bluicer™ Pro



Sage®

Master Every Moment™

*Termos e condições aplicáveis

BPA
FREE

PROMOÇÃO THE VAC Q 2020

TERMOS E CONDIÇÕES COMPLETOS - PORTUGAL

As informações que se seguem sobre como resgatar a oferta fazem parte destes termos e condições (“**Termos e Condições**”). A participação nesta Promoção the VacQ (“**Promoção**”) é considerada uma aceitação destes Termos e Condições. Os resgates devem cumprir estes Termos e Condições para serem válidos.

1. O promotor é Sage Appliances GmbH, Campus Fichtenhain, 47807 Krefeld (“**Promotor**” ou “**Sage**”).
2. A promoção começa a 1 de março de 2021 e finaliza a 31 de março de 2021 (“**Período promocional**”). O Período promocional pode ser prolongado segundo o critério exclusivo do Promotor.
3. O oferta consiste num bónus o ‘VacQ’, tal como descrito mais detalhadamente nestes Termos e Condições abaixo (“**Oferta**”).
4. Para receber a oferta, os requerentes devem: (a) adquirir um novo Produto participante descrito acima num “**Revendedor autorizado**” da Sage durante o Período promocional e (b) satisfazer os outros requisitos de elegibilidade e resgate aqui estabelecidos.
5. O limite de uma (1) oferta aplica-se por família. As ofertas não podem ser trocadas por dinheiro. Esta promoção está disponível apenas enquanto durar o stock.

Definições

6. Para os efeitos destes Termos e Condições:
 - a. “**Membro da família imediata**” significa qualquer um dos seguintes: cônjuge, ex-cônjuge, cônjuge de facto, filho ou enteado (natural ou por adoção), pais, padrasto ou madrasta, avós, avós por matrimónio, tios, tias, sobrinhos, sobrinhas, irmãos, irmãs, meios-irmãos, meias-irmãs ou primos em primeiro grau.
 - b. “**Compra**” significa fazer o pagamento integral por um Produto participante durante o Período promocional ou comprar com êxito e de forma válida um Produto participante mediante um contrato financeiro final e vinculativo em relação a um Produto participante durante o Período promocional.
 - c. Os “**Produtos participantes**” para esta Promoção consistem apenas em Produtos Sage novos, originais e não reimportados.

Modelo	Descrição	Código de Produto
SBL820	The Q	SBL820SHY2EEU1
SBL920	The Super Q	SBL920BSS2EEU1
SJB615	The 3X Bluicer	SJB615SHY2EEU1
SJB815	The 3X Bluicer Pro	SJB815BSS2EEU1

- d. “**Revendedor autorizado**” está nesta promoção apenas no sítio da Sage appliances. A oferta está disponível apenas para consumidores que compram em www.sageappliances.com

Elegibilidade e resgates

7. Para ser elegível para resgatar uma oferta, cada requerente deve:
 - a. ser residente da Alemanha, Áustria, Bélgica, Holanda, Portugal, Espanha, Itália ou França, com residência atualmente num dos Países participantes e com um endereço postal válido;
 - b. ter 18 anos ou mais;
 - c. não ser funcionário do Promotor de qualquer agência associada a esta Promoção, nem ser um Membro da família imediata de tal pessoa;
 - d. ser o utilizador final do Produto participante, o que significa que o requerente deve comprar o Produto participante para seu próprio uso e não para fins comerciais, revenda, fornecimento, aluguer, locação ou qualquer outra utilização indireta;
 - e. fazer uma compra e reter o Comprovativo de compra original relativo a essa compra;
8. Os itens que compõem a oferta estão apresentados no quadro abaixo:

Oferta da marca Sage	Quantidade
the VacQ SBL002SILONEU1	1

Entrega

9. Para cada compra, o promotor esforçar-se-á por organizar a entrega do “oferta” no prazo de vinte (20) dias úteis após o e-mail de confirmação da encomenda.
10. A oferta será entregue aos requerentes por uma agência ou fornecedor terceiro e está sujeito a atrasos na entrega ou processamento.
11. Não se aplicam taxas de entrega para entregas no país da compra. A alteração da morada de entrega requer um aviso prévio de trinta (30) dias consecutivos mediante contacto com o serviço de atendimento ao cliente da Sage. Se uma entrega já tiver sido enviada antes da notificação de alteração da morada de entrega, o requerente poderá não receber a entrega e a Sage não será responsável pela mesma. Os requerentes não podem atrasar nenhuma entrega nem alterar qualquer aspeto da entrega.
12. Se alguma oferta ficar indisponível por motivos alheios ao controlo do Promotor, o Promotor poderá substituí-la por uma oferta de valor igual ou superior segundo o seu critério exclusivo, sujeito a quaisquer instruções por escrito das autoridades relevantes. Os requerentes não terão direito a qualquer compensação adicional na eventualidade de o Pack ser substituído por outro de valor igual ou superior.

Geral

13. Se um Produto participante for devolvido, a oferta deverá ser devolvida imediatamente, caso contrário, o reembolso devido será emitido com a dedução do valor da oferta.
14. Se o direito de rescisão de 14 dias for aplicável e exercido, a oferta deverá ser devolvida ou enviada de imediato juntamente com o Produto participante e, em qualquer circunstância, no prazo máximo de catorze dias a contar da data em que o requerente nos informe sobre a rescisão do presente contrato, ou proceda em conformidade com as nossas instruções. Será considerado que o prazo foi cumprido se nos devolver as mercadorias antes do fim do período de catorze dias.
15. A promoção não pode ser transferida, revendida ou combinada com outras ofertas, promoções ou descontos e está sujeita a alteração ou descontinuação sem aviso prévio em qualquer momento. As ofertas não se aplicam a encomendas anteriores, encomendas em grande quantidade, artigos em espera ou sem stock.
16. Todos os custos associados a esta promoção e ao processo de resgate são da responsabilidade de cada requerente. Todos os impostos (excluindo o GST – Imposto sobre bens e serviços) que possam ser devidos como consequência da receção de uma oferta, são da responsabilidade exclusiva do requerente. Todos os outros custos acessórios, incluindo, mas não limitados a, seguro, impostos (excluindo o GST) e todas e quaisquer outras despesas são da responsabilidade do requerente.
17. O Promotor não garante a disponibilidade dos seus serviços na Internet e não será responsabilizado por qualquer interrupção do serviço que possa interferir na capacidade do requerente para participar nesta Promoção.
18. A Sage reserva-se o direito de modificar os termos e condições desta promoção durante a promoção e adaptá-los às novas circunstâncias. A Sage reserva-se o direito de interromper ou terminar esta promoção a qualquer momento e sem aviso prévio, tendo em consideração os seus interesses.
19. Sujeito a estes Termos e Condições e na extensão máxima permitida por lei, o Promotor (incluindo os seus diretores, funcionários e agentes) exclui e rejeita qualquer responsabilidade por qualquer dano pessoal ou qualquer perda ou dano (incluindo perda de oportunidade), seja direto, indireto, especial ou consequente, decorrente de qualquer forma da Promoção, incluindo, mas não se limitando a, quando decorrente do seguinte:
 - a. quaisquer dificuldades técnicas ou mau funcionamento do equipamento (independentemente de estar ou não sob o controlo do Promotor);
 - b. atos ou omissões (incluindo atos negligentes ou omissões) dos dirigentes, funcionários ou agentes do Promotor envolvidos na realização desta Promoção;
 - c. qualquer roubo, acesso não autorizado ou interferência de terceiros;
 - d. qualquer documentação de compra original atrasada, perdida, alterada, danificada ou encaminhada incorretamente (independentemente de ser posterior à sua receção pelo Promotor) por qualquer motivo fora do controlo razoável do Promotor; e
 - e. qualquer imposto ou outra responsabilidade financeira incorrida pelo requerente.
20. Ao resgatar a oferta, o participante concorda com estes termos e condições e, ainda, confirma que leu e aceitou os termos e condições de participação na PROMOÇÃO THE VAC Q.
21. Se alguma cláusula destes Termos e Condições de Serviço for inválida no todo ou em parte, ou caso venha a sê-lo, tal não afeta a validade das cláusulas restantes. Uma disposição inaplicável deve ser substituída por uma disposição que seja legalmente possível e que mais se aproxime do conteúdo inválido. O mesmo se aplica a possíveis lacunas regulatórias.
22. Aplica-se a lei em vigor no país da compra.
23. Em caso de dúvida, poderá contactar o atendimento ao cliente Sage através do sítio <https://www.sageappliances.com/eu/pt/support/sage-support.html>



Master Every Moment™